

תק

ת

תר

תקעם

בכ

סנהדרין  
חולין

מ  
קהלת א

ישעיה מ  
שמות ל  
בראשית א  
לשם מל

שמואל א  
יחזקאל ז

בראשית לא  
משלי כב  
איוב ח  
נחום ב

תלים מז

לכחות בגמ  
דברים ה א  
פס דקידושין  
בגמ

קהלת ד  
לשם נ

3. מאל דתקיל תיקלא פ' חופר הקרקע ומשווה פניה בגמ פ' משקין ובפ' חזקת הבתים בגמ:  
4. תקלא פ' איבוד והריסה וחטא פ' ד' מתות:  
5. שלא לתקלא פ' בזיון וחרפה פ' שילוח הקן בגמ וכן שכר אשתו בתקולתא פ' קללה והריסה בשרש דף כפרת:

תקן מעות לא יוכל לתקון ידוע והוא הפך ש העות וההריסה:

ותא לו שנים תקן תבין טוב שותי שוים עשה תרג' מי תבין מאן תקן וכן כל לשון הכנה וכן טוב וישר מתרג' בגמון תיקון ודוקא מבנין ה הפעיל כמו בהטיבו את הנרות באתקנותיה: וירא אלהים כי טוב ארי תקין וכן נכון הדבר תקין פתגמא גם לשונות אחרות ונקל להבינם עיין בשרש שפ"ג גמ' לשון קשירה:

2. תקן פ' שווה כתיבות פ' א' ויילקוט דק קכ"א:

תקע בשופר והשם הללוהו בתקע שופרי תלים קו ותקיעה לל קול פשוט תרועה קול שור מ מנחה בלולה דף קלט: גם השופר נ"כ כמו תקעו בתקוע: אבל ובתקוע תקעו ירמיה י: הוא שם מקום:

ב ויעקב תקע את אהלו פ' העמיד ונטע: ו ותקעה בבטנו שופטים ד: וקדוב לזה אל תהי בהוקעי קפ: וכן מי הוא לירי ותקע הוא נגעה קפ אל כף דרך הכטחה בערבון או בזכר או ב במכר:

ג תקעו כף עלך פ' תשמחו עיין למטה: ותא לג' פנים הקע מעד צנח:

בשרש נכה שפר: ר

תקע כל לשון תקיעה התרג' כמו העברי: וכן תרג' כל העמים תקעו קפ' כל עממא תקעו ירא בחדוה: וכן כלם מזה המשמעות המתורגמן אמר שכך מצא ויש בשרש עפ"ה:

התוקע ענמו לדבר הלכה אין לו תורה פ' כל ה האומר אין לו עסק בכל המצוות אלא בקריאת התורה בלגד אין לו תורה כלומר שאפילו שכר קריאת התורה אין לו דכתיב ולמדתם ועשיתם פ' הבא על יבימתו תרגמל שהושיע ראשו לאויר כלי זכוכית ותקע בו וכן תקע באזנו וחדשו לשון צעק ומשמיע קול:

3. המכה חבירו מידו על לחיו מחבירו נ"כ בבב' פז:

תקף ואם יתקפו האחד והשם אל כל תקף אסתר ט: והשם עם שתקף ממנו פ' חזק ולשון חיזוק:

שרש חזק: ר

תקף תרג' עם שתקף ממנו עם מרי עלמא ד דתקף מיניה: וכן כל לשון חזק ועז ובכורה ו והפגרה ופריעה ועגמה דוק ותמצא המתורגמן: וכן כל לשון חרי אף מתרג' בלשון תקיפות: כמו למה חרה לך למא תקוף לך ודברים כאלה: אינוש תקפא הוא פ' אדם ומנן שאינו מוותר ל לאחר ומדקדק עד פרועה אחרונה פ' איזהו נשך:

תקופוף ידוע בסוף גמ' פ' הישן: תקץ עיין יקז: תקרובתא פ' מנה ודרון:

תר

תנו רבנן: תהום רבא:

תר תרג' שנים שנים תירין תרין לו שתי נשים: בראשית ז' וליה תרתין נשך: דרך אחר לשתיהן אורחא חדא שמואל א' שוה לתרחוק:

2. תר תרג' כי ישל ויתר ארי יתרון זיתך עיין דברים כח בשרש נתר:

3. תרתם פ' תרגמו לשון תרעומת פ' כל ה הנשבעו בגמ: הבוותר בשרש וותר: וכן יתרת עיין יתר:

4. תר התראה פ' הודעה למי ומי שדבר זה א אסור והעובר חייב כך וכך ברג דשבעות: ו ומתפעל בבנין הפעיל עיין רמ"ם בהלכות ס סנהדרין ולהלן:

5. תרג' וכל משרת ענבים וכל מתרות ענבין: במדבר נ'

6. קא תרני פ' מסיר: פ' המוצא תפולין בגמ: בערוכות: ובפסקא פ' ויהי בשלח פרעה מתרחק עפרא פ' משליך עפר:

7. תיר ולא תירי נים ולא נים פ' ער ולא ער יסן ולא יסן פ' הבא על יבמתו ובפי ערבי פסחים בגמ: וכן תיר מינך שעתך פ' תתעורר לך שעתך לעשות הזכיחה וכו' פ' אין מעמידין: ויש מפרשים לשון תשא עיין מקומו:

8. תורי פ' דלעת יבשה: פ' אמר ר' עקיבה:

9. תור בצפר בתלב ימות פ' אם השור בשחר ב בשלב ימות מרוב הקור ברג' פ' כהן גדול:

10. תורא מקף הוא תרג' הפה לפיו ערוך: ו ומורה ער החינין ודבר שסובב מחוט או דבר שהוא מחוץ ושורה וקו: פ' אלו מומין גם המקום שמשכים בו הפשתן:

תרב תרג' חלה נכלה וחלב ערפה תרב ככלא ותרב וכו' כל החלב כל תרבא: וחלב חגי תרב תרבי נכסת חגי בלשון רבים: על החלבים עלת תרביא: את הראש הפדר ית רישא וית תרבא:

בסיכה

כ"מ

בראשית ז'  
שמואל א'  
יחזקאל י'

במדבר נ'  
בערוכות:

בכחות

בשנת'  
סנהדרין

בבכחות

ויקרא ז'  
שמות לד: וכו'  
ויקרא ע: וא:



תר

ת

תש

תקפא

בני תריסין פ' תלמודי חכמים שעוסקים בהלכה  
 ומוטב וכו' יחד פ' תפלת השחר: תריס' כעס:  
 תריסות מין מנעל של שיער ויש אומרים דנועות  
 של סנדל: ובר' פ' מנות חליצה:  
 מ' תרע' תרעתיים שמעתי' פ' שוערים ויתכן  
 לה יא' ב' שהוא שם משפחה מה רדק:  
 בשרש' שער: ר'  
 שמואל ב' י: תרע' תרג' פרץ א' פרץ בעזה ותרע א' תריעתא:  
 תליס' ב': וכן כל לשון נתינה מתרג' תרעתיא: וכן נתיקה  
 את מוסדותמו' ותרע ית אסדותיהון: תנפנס'  
 תתרעניון:  
 משלי א': תרע' כל לשון זמה ומוזמה שבספר משלי מתרג'  
 בלשון תרעתיא: כמו דעת ומוזמה ירעתיא ו  
 ותרעתיא: וכל דבשאר קריא מתרג' בלשון גבילי  
 עיין שורשו אף רוב לשון עגה שבמשלי מתרג' בלשון  
 תרעתיא כמו כל ענתי כל תרעתי:  
 בראשית יח': תרע' תרג' פתח האהל תרע משכנא: ויש מהם  
 תרעא בחירק ומהם תרעא בפתח כאשר יראה ה  
 הקורא:  
 בנבוכדנאס' פ' א': מ' מפני תרעומת' לשון תלונה וקטטה ודבריו:  
 תרק' לקחה את התרפים פ' נלמים מה: עיין  
 בשרש' דוף: ר'  
 תרף' ברג' לעב וקלם ממקנא ותורפיחא: מחרף  
 ומגדף דמחסר ודמחרף: ולשון תרפים עיין ב  
 בשרש' נלם:  
 תורפינא דהאי גברא פ' עיקר דעתו של זה ה  
 האיש ברג' פ' האומר כוזר: וכן תורף של כתב או  
 של דברי מי ומ' פ' עקר ותוכיות:  
 תרומות פ' ח': מקום התורף פ' מקום בזוי ומלכותך: וכן בית  
 תורפה פ' ח': מקום הטשט' וכן מי שאינו הגון  
 קוראים אותו תורפי: וכן האללים קוראים אותם  
 תרפות פ' אין מעמידין לשון גנאי הוא:  
 בנב': כשהתרפיו פ' הרקיבו שאינן ראויים לאכילה:  
 פ' לא יחפור בגמ':  
 כתובות: תרפתא דסיכורי' פ' כהקזת דם מן הנזאר: פ'  
 אל' נערות בגמ' תרופה עיין רפה ופה: ובית:  
 תרף פ' טרף מעמד:  
 תרפילים או תרפילים פ' העיר הגדולה  
 מהמלכות כ' ב' פ' מא:  
 משלי יא': תרץ' תרג' טוב וישר א' טב ותריץ ה' והשם  
 מלכים ט': בתם לבב וביוסר בקשיטות לבא ובתריעותא: וכן  
 מכתם לדוד שמדני גליפא תריצא וכו' בשרש'  
 מקל תירוף הפעל מתרץ פ' השואל נקרא מקשן  
 או מקשה והמשיב נקרא תריץ או מתרץ: וכן  
 לשון שכירה ופרנה: תריצין פ' נודקים ת':  
 תרק' תרג' בעד אשכנזי נשקפתו ומן התרקין  
 דירא' המתורגמן אומר לא ידעתי:

ת' תרק' תרג' ידועלמי ומסך ותרס' ואנסיא ו  
 ותרקין: והוא שם אומה הנקראים עתה טורקי'  
 המתורגמן:  
 תרקיא' פ' כלי מה גם אכן טובה מה עיין  
 בשרש' כלס:  
 תרקב' פ' מדה מה משנים קבץ וחוא כמו תרי פ' דתעניתי  
 קב: כל שני קבץ:  
 תורקין פ' חלמות:  
 תורקליניא פ' חדר מה: ותיקרא רבה פ' יו'  
 פ' היכל:  
 תרקוש' פ' כלי מה בתוספת שבת:  
 תרר' או תררא פ' כסיל שמוציא דיר מפיו ברג' בנריתות:  
 פ' אכל חלב:  
 תרת' תוריתא פ' תואר: פ' אלו מציאות: וכן בנמ:  
 בילמדנו תוריי תמרים פ' צורת תמרים:  
 התרק' פ' חמוץ פ' ד' מיתות בגמ': בנהדרין:  
 תשבי' אליהו התשבי יש אומרים שם עיר עיין מלכס' א':  
 תשבי:  
 תרש' תרשיש ושהם: פ' אכן טובה ועינה כעין מ'  
 התכלת: ר'  
 תש':  
 תא שמע:  
 תשש' פ' חלש וחלה ולשון רפיון הוא בפסקא'  
 בפ' ויהי בשלח: וכן תש כמו כקבה והוא שגור  
 מאד התאר תשיש כח:  
 תשבועפ':  
 תורה שבעל פה:  
 תשבצ':  
 תשובות שמעון בר נחמ:  
 תשיחא פ' תורה חכמה הויה:  
 תשחורת' פ' זקנה עדיות פ' ז:  
 תשכלינן פ' הכנה:  
 תשע' אמות תשעה: חשבון ידוע: וחשבון הגדול מ'  
 תשעים:  
 תשנית חיק: גם לל סכלות נחמ דוד:  
 תשרי' פ' חודש שיטמבריו הוא לה לברית העולם:  
 תשרת תשת תרת:  
 תקיעה שברים תרועה תקיעה:  
 תת':  
 תלמוד תורה: תלמוד תורה:  
 תת' או תות' מין אילן הוא בסג' פ' במה אשה  
 בשבת:  
 תותי' כמו תחותי והחית מובלעת ולשון תחת ה' חולין:  
 הוא הערוך: פ' גיד הנשה בגמ':  
 תתיה פ' פחות:  
 הותרי' הוא מה שנוהגים לעשות לסוסים וכדומה  
 שקשורי' בלילהם חבלים למען ירגלו ללכת בהרחבת:

כר' פ' ל': בשנת:

הפסיעות במדה ישרה וידוע: פ' במה בהמה: ת  
תהר לשון מיעוט נחמ דוד:  
תותרי פ' הצמר שעל הירכים שבללי ונזאת ה  
הנאן מתדבק בה ככ פ' איזהו נשך בגמ:  
תרתנית פ' חולי החוטם שמעכבת להרים ככ פ'  
מי שמת בגמ:  
תתר או תיתורא פ' הוא התפירה הנהוגה ל  
לעשות מלמטה מהתפלגין וידוע: פ' הקומץ בגמ:  
גם לל גשר תתר פ' בגד בלוי:  
תתח איל להרוס החומה עיין בשרש תחח:

בבמ:

במנחות:

תליס יע:

החרא ידוע: שמות כה:  
תהרה אל תהדר במלכא דרבו: עיין בשרש מ'  
מרה: לשון הדמות והתערב:  
תבלת בשרש כלה:  
בני ארבע אותיות:  
תלתל קוצותיו תלתלים והוא כלשון תל וידוע:  
שיר ה:  
תעתע ויהייתי בעיניו כפתעתע: הרבוי מעשה מ'  
תעתעים ירמיה י: ומתפעל ומתעתעים ב  
בנכיליו לשון תענית עיין בשרש תעה:  
נאשית כנ:  
ד' כ לו:

בעזר מי שממנו הושפעו כל הברכות התחלתי והשלמתי כפר מעריך המערכות  
תהלה לאל נורא שהיה לי לעזרה ולו ראוי העטרה הכבוד והתפארה:

אמן:

## אמר המחבר:

## Author beneuolo Lectori.

**S**I erroris excusatio quasi clypeus Deo Opt. Max. opponitur, (vnde suauissimus Israelitarum Vates Deo sese purgare cupiens, dixit: *Errores quis intelligit, necdum cauere potest?*) quidnam dicturus est, & quam allaturus causam homo mortalis, si hominis errores deprecantis excusationem noluerit accipere? Optime ad illud, *parcens* (Deus) *iniquitatem, & transiens super prauaricationem*, addere solent interpretandi ergo, eius scilicet qui parcit iniquitatem, & transit super prauaricationem. Quod cum ita sit, sequitur, quisquis errores suos excusatum venit, ambabus vlnis excipiendum. Librorum correctores varias causas & errorum excusationes adferre solent, hic vnam, ille alteram. Ego profecto legitimam mihi videor reperisse, & quæ instar omnium esse debeat apud eum, qui quam professionem exerceam, & quot quantisque vndique curis ac negotiis districtus sim, nouit. Quæ de re iam egi in Præfatione: idcirco nihil hîc addam præterea. Tantum tibi describam indicem errorum, quos aduertere potui, quique legenti difficultatem exhibere possent, & sensui obesse.

Psal. 19.

Mich. 7. 18.

אם התנגלות השגיאות לוקח למגן לפני הבורא ית  
כמאמר נעים ומירוח ישראל שגיאות מי יבין מה  
יאמרו בני אדם ולא יקבלוהו בין איש לאומרו עד  
שלוה אולי אמרו נושא עוון ועובר על פשע למי  
נושא עוון למי שעובר על פשע אם כן היוצא מזה  
הוא כי המתנגל על שגיאות לקראת רעיוהו ראוי  
לקבלו בשתי ידים ולכל מוגה הספרים רבו כמו  
רבו אופני ההתנגלות זה יתנגל בכה וזה בכה אך  
אנכי מצאתי און התנגלותי לכל מכיר את מלאכתי  
ולמי שיעיין בהקדמתי \* לזה פה החרשתי  
ואקריב לפניך לוח מהטעויות שמצאתי שהם ק  
קשה ההבנה וחסך כוונתי אך בראשונה ראוי ל  
לדעת שיש לפעמים כתוב פי ופתרוננו הוא פירוש  
או פרק:  
גם לפעמים קדמתי ומאחר אל הקודם במדרגת  
השורש ומעטים ונער יכתבם:  
גם יש דברים מועטים שהובא פעמים:  
כאשר יסתפק המעיין בדבר מה ישים עיניו בזה  
הלוח יתהפך היובש לחלוח:  
נדין לדעת שהטעויות שנפלו באותיות מה מ  
מהשורש למ דף תנה ע' א' רב' וכתוב אחריו  
מירקל דרקורא הקוף הוא במקום ב' עין  
הפעל זה וכל כיוצא לא אשים על לב לכותבם ה  
היות נקל למעיין להכירם גם יוד במקום ו' או ב' ית  
בכף ה' בחית וכדומה כי דבר נקל למלא ה  
החסרון:  
ולפעמים הצאתי המלות עם ב' ית השימוש ו  
וכדומה כאשר מצאתי אותם והיה להקל המעיין  
כי ידעתי הטורח שיש למתחילים אפילו ליודעים:  
ואחר לוח הטעויות תמצא לוח מכל המלות ש  
שנתפרשו חוץ ממקומם ושרשם:

## לוח השגיאות:

דף די עמודי א' אובה צריך אבוס דף ה' ע' א' גרעניס צריך גרעניס דף ו' עב' כלכות צריך  
בהלכות: ע' עב' אולן שהוא תרג' מטוה המתורגמן מביאו בשרש עול ואני כך מצאתי תוך הערוך ועור  
אלף ועיין מתחלפין: דף כ"ר גוד צריך נוד: כח א' הוסף חושך: כט' ב' וכלא וכלא: ל' ב' שמשמרים  
שמשמרים: לכ' א' ארבר ארבה: לה' ארס ארס: מוס מוס: לא' א' דתיתיה דביתיה: מד' וכלשון בשורש  
צריך וכלשון משנה: מא' המנשפים המכשפים: מט' ב' יחד יחיד: נ' א' ולמסקור ולמסקור: נב' א' בולטוס  
צריך בולטוס: לשס' עב' לשול לשון: נא' פבו פרו: סט' ב' פתרו פתרונו: עב' ב' מטברו מחרן:  
עד' א' בג' גלב: עו' ב' גלטי גלטי: פב' א' לזס לזה: צא' א' ארובה מרובה: צה' א' שתר שיגר:  
לשס' עב' מרכניס מרכניס: ק' א' ונמכא ונמצא: קט' א' חיס חיל: קיט' א' בחירת בחירק: לשס' עב'  
לתשובכ לתשובכ: קכ' ב' וקת וקת: קכא' ב' חח' חס: לשס' בממהני בממוני: קכד' ב' ספסר סרסר:  
לשס' בול זטל: קלכ' תנין תנין: לשס' עא' שמעכדים שמככדים: קלט' א' בעצבים בעצבים: קמה' ב'  
לחרדס לארס וכן ברס צריך ברס: לשס' לחרוב לרוב: לשס' ברות ברור: קמט' א' אל יחד אל יחד:  
לשס' שמטיס שמחיס לשס' כמן: כמו: קמח א' החורש החורש: קנ' א' הדבק הדבר: לשס' עב' וכלטי  
וככלע: לשס' בקייה בקייה: קנא' ב' חוק חוק: קנז' ב' הדס ארס: קנה' ב' החמוך חוטרין לל  
בדרות נאן קעא' ב' החכס החסא: קפא' א' ובתה כלה: קנ' ב' עלה מלה: קנה' ב' לאוט לעוף: לשס'  
רעוף רעוף: לשס' סכמת חכמת: קצא' א' משתרוס מסתרים: רז' ב' גם מורה שגוען והוללות על דרך  
שדעתו ושכלו נטרף ממנו וקרוכלו נמר במלים ונמר רחלים שטרף זה בזה פ' שנכדקו זה בזה הלשון  
הזה הוא הישר והנכון: ריד' ב' חמין חמין: ריח' ב' תדר תרגוס: ריע' א' הזמנש הזמנה: רלו'  
א' לרעת לרעת: רמז' ב' שמשמשלים שמשמשלים: רמג' ב' שהמלך שההולך: רמו' ב' תורה תמורה:  
רנא' א' כמשבע וכלי זה צריך כמשבע וכלי כח: רפז' ב' בארשא בארשא: ש' ב' דהעשרות דמעשרות:  
שב' א' השחת השחר: תקט' ומשיעיתו במוס ומשמעותו ביוס: לשס' ותפלתו ותחלתו לשס' עב' הרז'  
הנוכר: תגה' מרקבת מרבכת: לשס' מירקל דרקולא דוקון דקונו ר' קוניא ובעדמ ב' ריקיע כל הקופין  
הם במקום בית:

## לוח מהמלות שנתפרשו חוץ ממקובם:

ההקש פ' השכל מורה נבוכים מאמר ד' פ' כה:  
ר' שימושה תמצאהו בתחלת אות תלו:  
דייש פ' קציר בשרש יחף:  
דנדאפא בשרש טלפא:  
הברח פ' משמעות: עץ שתול דף ב':  
הנחה פ' הצעה או קרוב לו לשס' דף טו:  
השיב להשיב עליהם פ' למתור דבריו: עץ שתול  
דף א':  
זנביל גזר בשרש גזר:  
זולתיות פ' שום הדל עיין מורה נבוכים מאמר  
ג' פ' לו ובעץ שתול:  
חומם בשרש סבן:  
חשיא חשיה פ' אציל ידים בשרש בחש:  
טרל אסס פ' מין ממוני כלס וצקול יהודה מפרש:  
שהמלח הוא מן טלה שמש ונכ על שס שעשייתו  
הוא בעת היות השמש במזל טלה כוזרי סימן עג'  
ממאמר ראשון ויש נוסחאות שכתוב טלמאות:  
טינען פ' כולת מערבית בשמן:  
טפלויות פ' נסמטות כוזרי מאמר ב' סימן ב':  
עיון קול יהודה: על דרך כל שהוא עקר ועמו  
מפלה:

אובצנא פ' עיושת: בשרש אשתא:  
אוביר פ' שדה בשרש ברר:  
אי אלו פ' איזה הן עץ שתול דף טו:  
ואם תאמר לל ואם תרצא לתרג' עיין עץ שתול  
דף א':  
אסנחא בשרש סבן:  
אף אס היא פ' אף על פ' שהיא מורה נבוכים  
דף פ' יב:  
ארע בשרש רעא:  
אהבה יעלה כמו אחד לרמוז שהאהוב האמיתית  
עם הנאהב כאלו הם גוף אחד עיין עץ שתול  
דף קד:  
בטת בטוט בשרש חזון:  
בורר בשרש זרא:  
גואלקי בשרש חבר:  
גוהק בשרש פהק:  
בגזרה פ' בחיוב מורה נבוכים מאמר ד'  
פ' א':  
גלגל יומיי הוא הגלגל שעושה סבבו תוך כ'  
שעות:  
הגשם פ' כל דבר שנכרא לל: עץ שתול דף יח:

יעורים פ' הדברים שהנטיה השי וכדומה מורה נ  
 נכונים דף ב' בעץ שתול:  
 יפול פ' ידבר עץ שתול דף עו:  
 לא יצויר פ' אי אפשר לשם:  
 במהין פ' שורש מה בשרש ארד:  
 בלוי פ' בטון כמו כליל עקרים פ' מהמאמר  
 השלישי עיין עץ שתול דף פה:  
 כותא פ' חלון<sup>2</sup> לבתא פ' עץ מה בשרש חכר:  
 מוחל בשרש נל:  
 מוכרת פ' כשהשם עומד והוא כמו דברים שהוא  
 הפך הנסמך כמו דברי שלמה:  
 המורה פ' המרמז: עץ שתול דף יז:  
 מעיק פ' מכריח מורה נכונים מאמר ג' פ' לו:  
 עץ שתול דף קב:  
 מינקת בשרש חזון:  
 מצנף בשרש רשם:  
 מוקיון לזון לחשי לחשים בשרש נקיון:  
 נטה כמו טיט בשרש טיט:  
 תניח פ' תאדר עץ שתול דף יט:  
 ויש משיבים פ' מתרנין: עץ שתול דף א'  
 נפש בשרש ברזל:  
 נבט מבטה הנופח רל טלה ומאזנים נקראו כן  
 מפני שהם זה כנגד זה מורה נכונים האחד למעלה  
 מן הארץ והאחד מכיוון כנגדו למטה מן הארץ וכן  
 כל שאר הכבדים שהם זה כנגד זה נקרא מבטוכה  
 והכבדים שהם זה כנגד זה בגד הימין נקראים מ  
 מבטים ימיניים ושהם בגד שמאל נקראים ש  
 שמאליים:  
 סגלריון בשרש נקיון:  
 סמרטוטי פ' בדים בלמים מלמים כנים בשרש  
 הדד:  
<sup>2</sup> פ' מטיין בשרש חמם:  
 סקבם פ' קשת בשרש לח:  
 סריקתא פ' יתושין בשרש חכב:  
 פיטמא בשרש מסרק:  
 פססו פ' בוססו בשרש בססן:  
 פסילוסא בשרש עמם:  
 פיסתקא:  
 פסקות פ' חריץ להולך המים בשרש ברך:  
 פקפק בשרש נער:  
 פשטנים פ' המפרשים כמשמעות המקרא: עץ ש  
 שתול דף ב':  
 פרבסות בשרש זנה פ' מתקנות:

## סוף

והי בראותי גודל תועלת הספר ומעלת מהמחבר ואשא משלי ואומר:

לא ערבתי סלחמה עם איש רב חכמות ונצחני:

אבן בעל חכמה אחת יום נלחם בי הבריהני:

G. B. C.

Excudebat ANTONII VITRAY.

פרפסא פ' מק סל בשרש חעל:  
 פרצה פ' נשך בשרש גמלא:  
 פרק בשרש זבל:  
 צווי תיקון עץ שתול דף יט:  
 צמב בשרש בחל:  
 צוניני פ' התורן של הספינה בשרש כבש:  
 קדמום פ' עולמית ספר עקרים:  
 קטלה מין תכשיט בשרש מנייק:  
 קוטר אלכסון של מרובע כ' ו' קוטב: עץ שתול  
 דף לה:  
 קולפי בשרש נפס:  
 קלפי בשרש טרף:  
 קומיך פ' בעליך בשרש חדך:  
 קונרלין למטה משרש מלאך:  
 קנצי למליך פ' סוף דבר:  
 קפל בשרש ספל:  
 קרי בשרש זמר:  
 קריא פ' תולעת בשרש זנותא:  
 קריסטון בשרש כרסט:  
 רחח בשרש נשז:  
 רחת הרחת בשרש נגם:  
 רצין בשרש זנגביל:  
 רקר בשרש ספק:  
 רימס פ' חיילת בשרש בלל:  
 שעם פ' אף על פי: עץ שתול דף ב':  
 שיעור בשרש מסרק:  
 שכל השעל רל המנהיג העולם הזה התחתון רל  
 הדעתיו מלאך שכל הנפעל רל השכל הקיו:  
 עיין קול יהודה דף יא: ובסימן פז מהמאמר אי  
 אומר בשכל השעל הנקרא רוח הקדש או בגבריאל  
 וכו' עיין טו על דרך העברה רל על דרך דברה  
 תורה כללון בני אדם: כוזרי סימן א':  
 שנה שלא ישתנו פ' שלא יחטאו: מורה נכונים  
 מאמר ד' פ' ה':  
<sup>2</sup> המשינים פ' המאמינים בשתי סיבות קודמות  
 אחת פועלת הטוב ואחת פועלת הרע: כוזרי מ  
 מאמר א' סימן נח:  
 ששקד פ' שממהר בספר עקרים מאמר ג' פ' ל':  
 עיין עץ שתול דף קה:  
 תאר בחאר מן גת מורה נכונים מאמר ד'  
 פ' לג עץ שתול:  
 חורף דבריו פ' כלל או משמעות ועקר דבריו  
 לשם דף לו: